

RADIO FLYER

#451A Steer & Stroll™ Trike

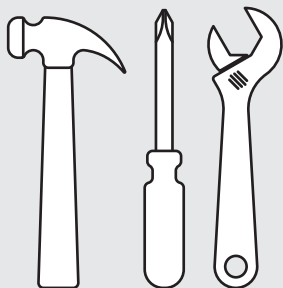


www.radioflyer.com/international

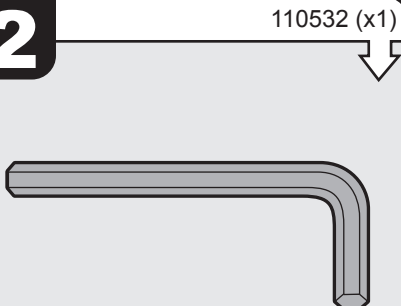
The Original Little Red Wagon™ - Since 1917

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707 / U.S.A.

1

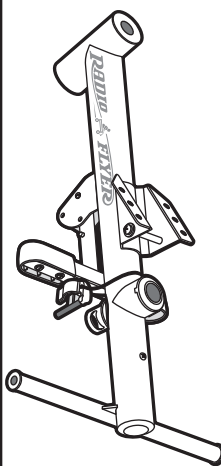


2

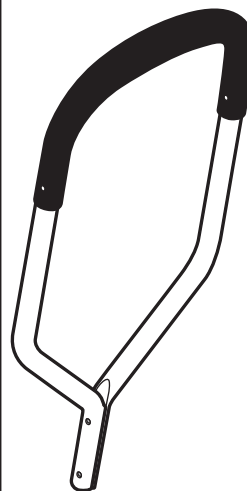


3

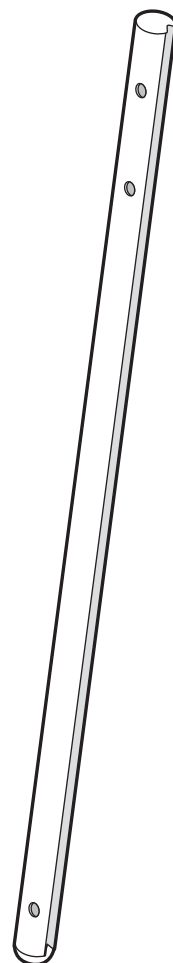
601479 (x1)



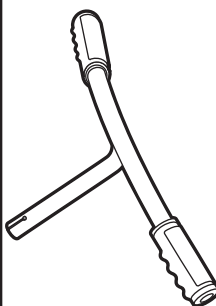
103297 (x1)



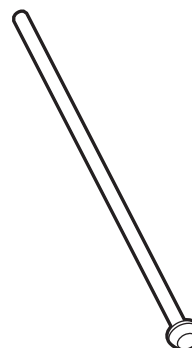
110429 (x1)



103298 (x1)



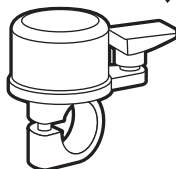
100381 (x1)



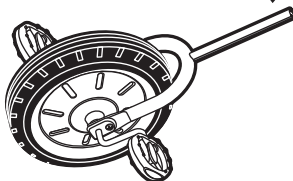
101735 (x1)



110780 (x1)



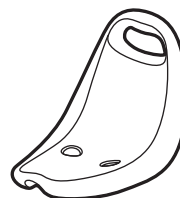
300190 (x1)



601481 (x2)



101732 (x1)

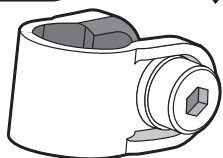


100221 (x1)

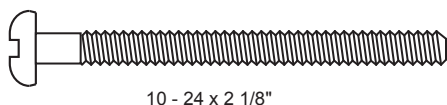


4

100236 (x1)

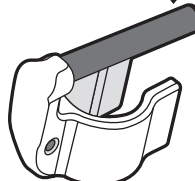


100231 (x1)

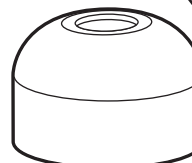


10 - 24 x 2 1/8"

300695 (x1)



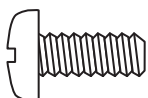
100239 (x1)



100237 (x2)

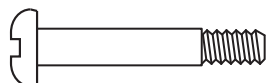


100226 (x2)



M6 x 14

102703 (x2)



10 - 24 x 1 3/16"

100232 (x3)



10-24 NYLOC

100132 (x2)



M6 NYLOC

100235 (x2)



+1

100230 (x2)



M6

5

WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Choking hazard to children under the age of 3 years - contains small parts prior to assembly. Care should be taken during unpacking and assembly to insure that all small parts and plastic bags are accounted for and kept out of the reach of children. If you find any extra hardware items, please dispose of them. All fasteners should be fully tightened.
- Please keep these instructions for future reference.

ATTENTION: ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

- Cet emballage contient de petites pièces qui, avant l'assemblage, présentent un danger potentiel de suffocation avec les enfants âgés de moins de trois ans. Prendre les précautions nécessaires au cours du déballage et de l'assemblage afin de garantir que toutes les pièces et sacs en plastique ont été incluses et tenues à l'écart des enfants. Toutes les attaches devraient être bien serrées.
- Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

PRECAUCIÓN: MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

- Este paquete contiene pequeñas piezas que, antes del montaje, presentan un peligro potencial de asfixia para niños de menos de tres años de edad. Se debe tener todas las piezas pequeñas y bolsas plásticas fuera del alcance de los niños. Todos los seguros deben ser apretados completamente.
- Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

VORSICHT: ERFORDERT ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE.

- Diese Verpackung enthält Kleinteile, die vor dem Zusammenbau bei Kindern unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Beim Auspacken und Zusammenbau muss sorgfältig sichergestellt werden, dass alle Kleinteile und Plastiktüten gezählt und außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Sollten Sie zusätzliche Beschläge finden, dann diese bitte entfernen. Alle Befestigungselemente sollten komplett angezogen werden.
- Please keep these instructions for future reference.

ATTENZIONE: IL MONTAGGIO VA ESEGUITO DA UN ADULTO.

- Questa confezione contiene piccole parti che, prima di essere montate, potrebbero soffocare un bambino al di sotto dei 3 anni. Durante il disimballaggio e il montaggio è necessario tenere sempre sotto controllo e fuori dalla portata dei bambini tutte le piccole parti e i sacchetti di plastica. Qualora risulti qualche parte di ferramenta in esubero, gettarla. Tutti i dispositivi di serraggio vanno completamente avvitati.
- Conservare queste istruzioni per uso futuro.

警告：需要成年人裝配。

- 對3歲以下兒童有窒息的危險——在裝配之前含有小部件。要特別注意在拆開包裝和組裝過程中，確保核對所有的小部件和塑料袋，并將它們置于兒童無法觸及之處。如果您發現任何額外的硬件，請妥善處理它們。所有的緊固件都應該完全擰緊。
- 請務必保留本說明書，以供日後參考。

주의: 성인의 조립작업이 필요합니다.

- 이 포장에는 소형 부품들이 들어 있으며, 조립하기 전에는 3세 미만의 어린이들에게 질식의 위험성이 있음을 표시하고 있습니다. 포장해제 및 조립작업 중에는 일체의 소형 부품 및 플라스틱 봉지들을 확인하고 어린이들의 손길이 닿지 않는 장소에 보관하도록 주의해야 합니다. 여분의 하드웨어가 있을 경우에는 처리하시기 바랍니다. 일체의 고정장치는 완전히 조여 주어야 합니다.
- 본 사용설명서는 향후 참고용으로 보관하시기 바랍니다.

ご使用の注意: 大人による組み立てが必要です。

- このパッケージには、3歳以下の子どもが飲み込んで窒息する危険性がある組み立て用の小さい部品が含まれています。パッケージを開けて組み立てをする最中、すべての小さい部品は責任をもって子どもの手の届かない場所におき、またそれを確実にする配慮をしてください。予備の金属部品を見つけた場合、それらは処分してください。すべてのフラスナーは完全に締めてください。
- この説明書は今後の参考のために保管してください。

PERHATIAN: DIPERLUKAN PERAKITAN OLEH ORANG DEWASA.

- Kemasan ini mengandung komponen-komponen kecil yang, sebelum dirakit, menimbulkan bahaya penyumbatan saluran napas bagi anak-anak di bawah 3 tahun. Pembongkaran kemasan dan perakitan harus dilakukan dengan hati-hati untuk memastikan bahwa semua bagian kecil dan kantung plastik terhitung dan dijauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda menemukan perangkat keras ekstra, buanglah. Semua pengencang harus dikencangkan dengan kuat.
- Simpanlah petunjuk ini untuk acuan di masa mendatang.

ATENÇÃO: A MONTAGEM DEVE SER REALIZADA POR UM ADULTO.

- Esta embalagem contém peças pequenas que antes da montagem representam um perigo de sufocação para crianças com menos de 3 anos. Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar de modo a assegurar que todas as peças pequenas e sacos plásticos sejam localizados e mantidos longe do alcance de crianças. Caso encontre algum item extra, por favor, descarte-o. Todos os dispositivos devem estar bem presos.
- Por favor, guarde essas instruções para consulta futura.

ВНИМАНИЕ: СБОРКА ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ.

- Данный пакет содержит небольшие детали, которые до сборки представляют опасность удушья для детей младше 3 лет. При открытии пакета и во время сборки следует внимательно следить за всеми небольшими деталями и полиэтиленовыми кулками, чтобы держать их вне досягаемости детей. При обнаружении лишних предметов снаряжения их следует выбросить. Все крепежные средства должны быть прочно закреплены.
- Данные инструкции следует сохранить для пользования в будущем.

UWAGA: WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

- W opakowaniu znajdują się małe elementy, które przed montażem mogą stwarzać ryzyko zadławienia się u dzieci do lat trzech. Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność, aby nie zgubić małych części i folii, oraz utrzymywać je poza zasięgiem dzieci. W przypadku znalezienia dodatkowych części należy je usunąć. Wszystkie elementy mocujące powinny być w pełni dokręcone.
- Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją.

POZOR: VYŽADUJE SE MONTÁŽ DOSPĚLOU OSOBOU.

- Tento balík obsahuje drobné diely, ktoré pred jejich montážou predstavujú nebezpečí udušenia pro děti do 3 let. Při vybalování a skladání je třeba dát pozor na všechny drobné součástky a plastové sáčky tak, aby byly uloženy mimo dosah dětí. Najdete-li nějaké přebytké součástky, zlikvidujte je prosím. Všechny upevňovací prvky by měly být utaženy.
- Ušchovejte prosím tyto pokyny pro budoucí použití.

OBSI!: SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Denna förpackning innehåller små delar som före montering utgör en kvävningsrisk för barn under 3 år. Var försiktig under uppackningen och monteringen så att inga barn leker med små delar och plastpåsar. Om du hittar extra metaldelar ska du kassera dem. Alla spännen ska dras åt ordentligt.
- Spara dessa anvisningar för framtiden.

WAARSCHUWING: MOET DOOR EEN VOLWASSENE IN ELKAAR WORDEN GEZET.

- Dit pakket bevat kleine losse onderdelen waarin kinderen jonger dan 3 jaar bij het in de mond nemen kunnen stikken. Houd alle onderdelen, groot en klein, evenals kunststof zakken, bij het uitpakken en monteren scherp in het oog en houd ze buiten bereik van kinderen. Doe overgeschoten onderdelen na de montage onmiddellijk weg. Alle sluitingen moeten stevig worden vastgezet.
- Bewaar deze instructies voor later gebruik.

FORSIGTIG: SAMLING AF VOKSEN PÅKRÆVET.

- Denne pakke indeholder smådele, som kan være til kvælningssfare for børn under 3 år før samling. Under udpakning og samling, vær omhyggelig med at sikre, at der redegøres for alle smådele og plastikposer, og at de holdes væk fra børn. Hvis du finder nogle ekstra dele, vær venlig at smide dem ud. Alle fastgørelseselementer skal strammes helt.
- Venligst behold denne vejledning til senere brug.

ADVARSEL: VOKSEN MONTERING NØDVENDIG

- Kvælningsfare for barn under 3 år - inneholder små deler før montering. Forsiktighet bør utvises ved utpakkning og montering for å sikre at alle smådeler og plastposer tas hånd om og oppbevares utilgjengelig for barn. Hvis du finner eventuelle ekstra maskinvaredeler, vennligst kast de. Alle festene skal være fullstendig strammet.
- Oppbevar disse instruksjonene for fremtidig referanse.

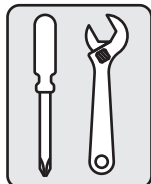
VAROITUS: AIKUISEN KOOTTAVA.

- Tukehtumisvaara alle 3-vuotiailla lapsilla - sisältää pieniä osia ennen kokoamista. Huolellisuutta on noudatettava pakkauksen purkamisen ja kokoamisen aikana, jotta varmistetaan, että kaikki pienet osat ja muovipussit ovat mukana ja pidetään poissa lasten ulottuvilta. Jos löydät ylimääräisiä osia, hävitä ne. Kaikki kiinnittimet on kiristettävä tiukalle.
- Säilytä nämä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

UPOZORNENIE: VYŽADUJE MONTÁŽ DOSPELOU OSOBOU.

- Toto balenie obsahuje malé časti, ktoré pred montážou predstavujú nebezpečenstvo udusenja pre deti mladšie ako tri roky. Pri rozbalovaní a skladaní je potrebné dbať o to, aby boli malé časti a plastové obaly pod dozorom a mimo dosahu detí. Ak nájdete nejaké diely navyše, prosím, vyhodte ich. Všetky upínacie prvky je potrebné úplne utiahnuť.
- Prosím, odložte si tieto pokyny pre budúce použitie.

6

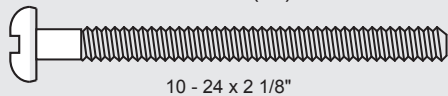


100232 (x1)



10-24 NYLOC

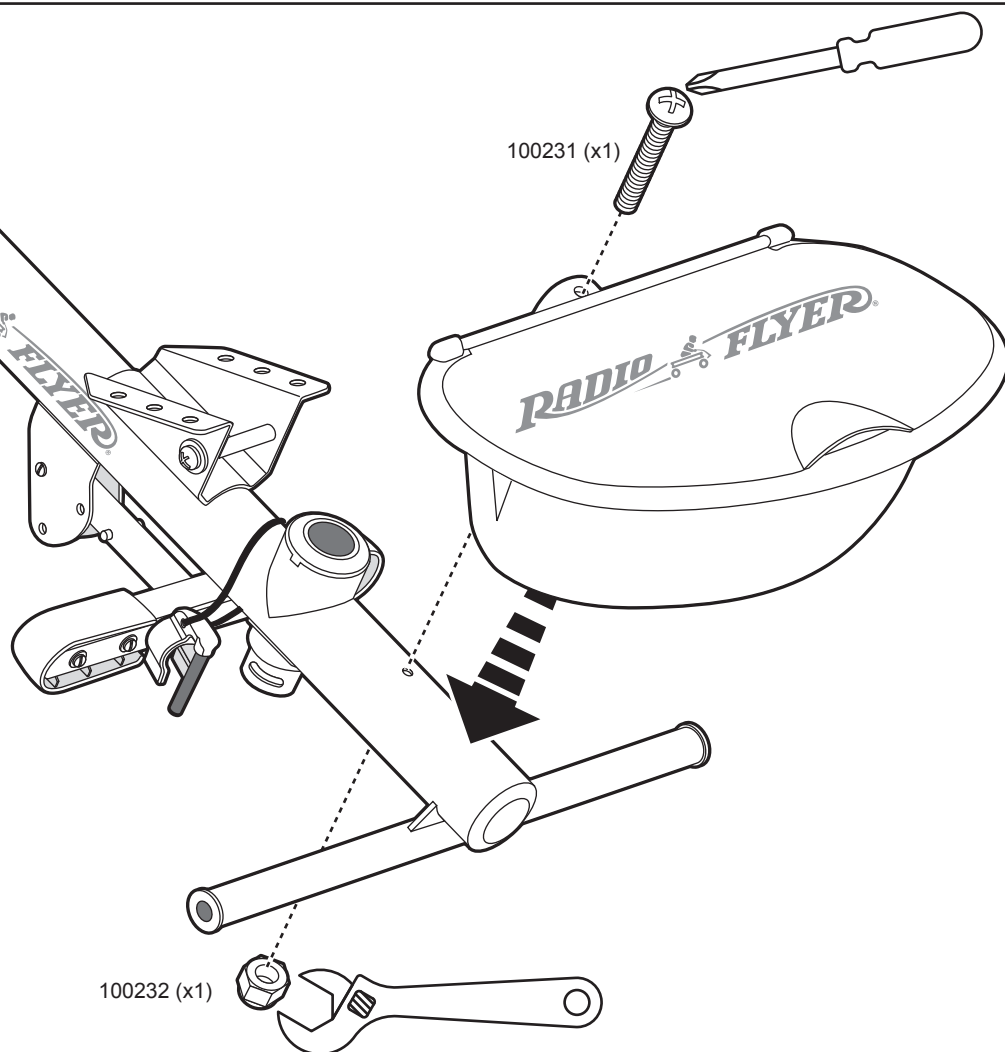
100231 (x1)



10 - 24 x 2 1/8"

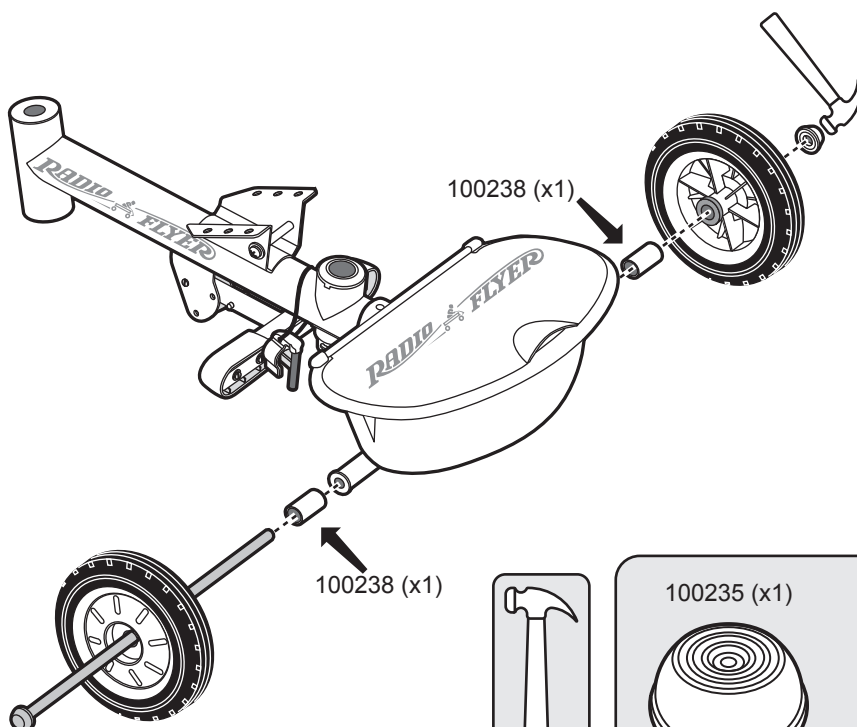
100232 (x1)

100231 (x1)

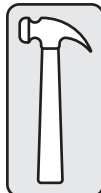


7

100238 (x1)



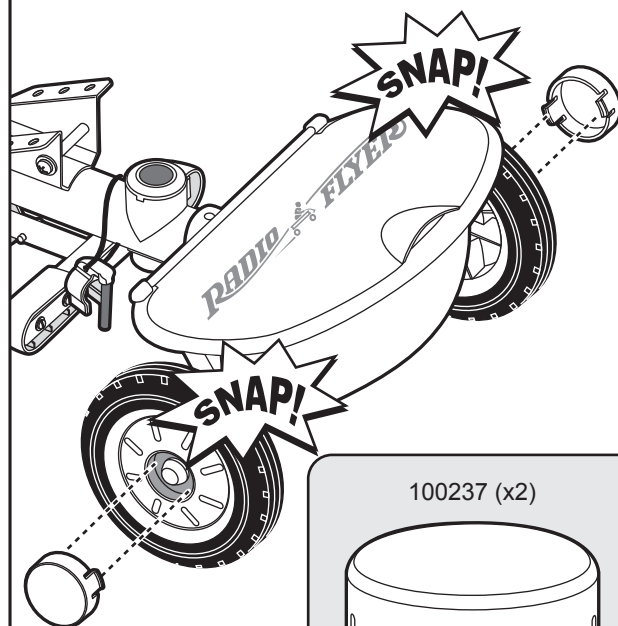
100238 (x1)



100235 (x1)



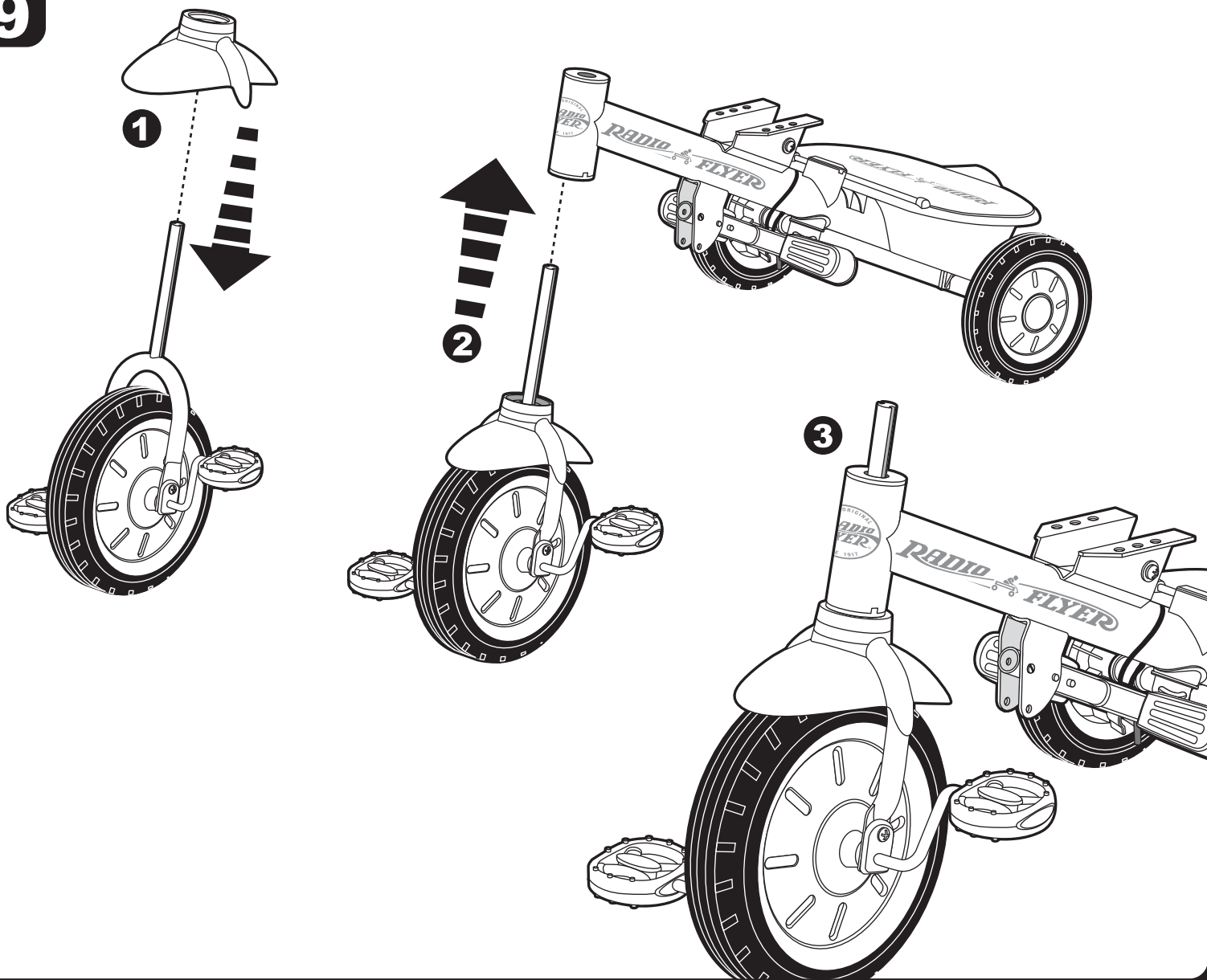
8



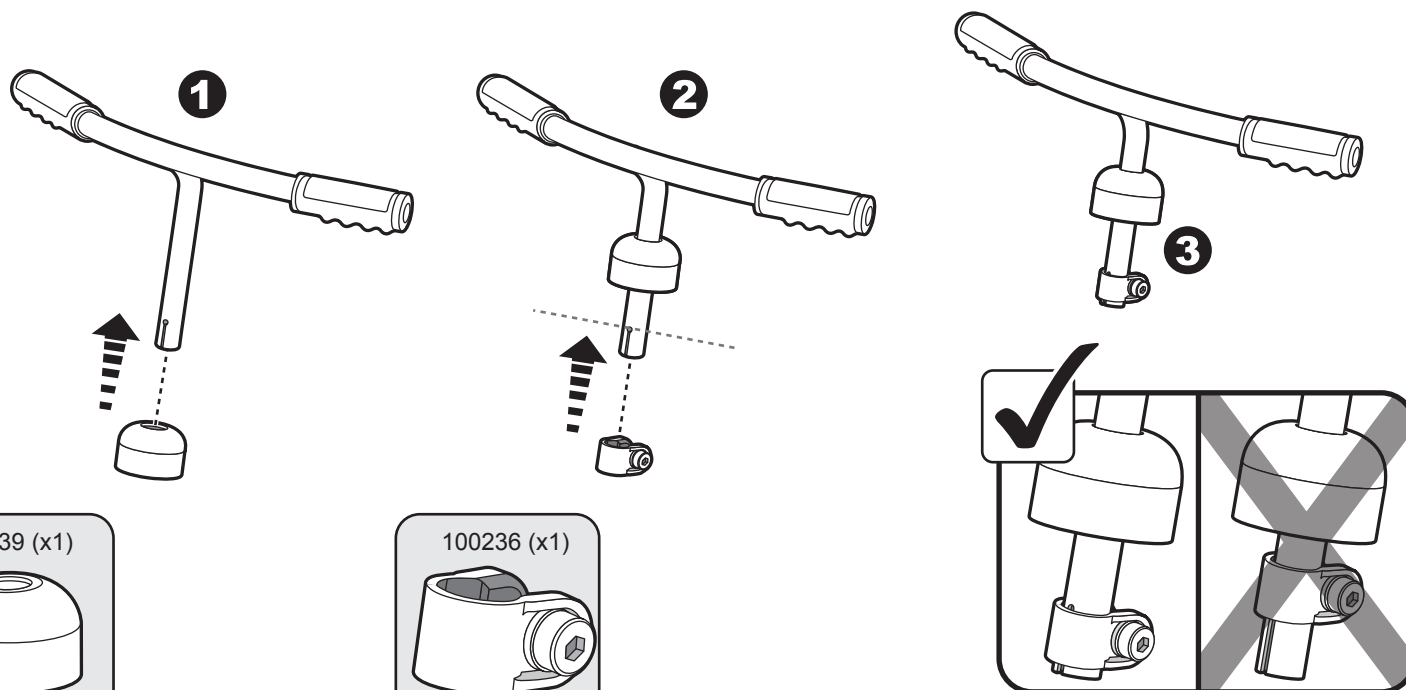
100237 (x2)



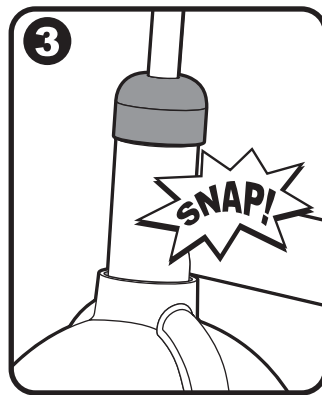
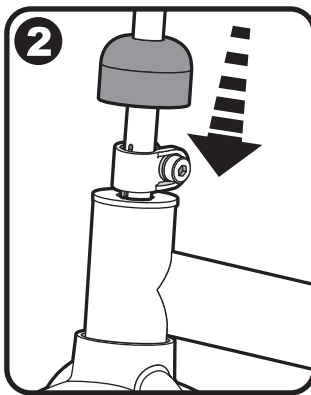
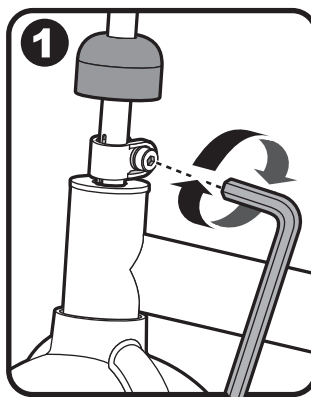
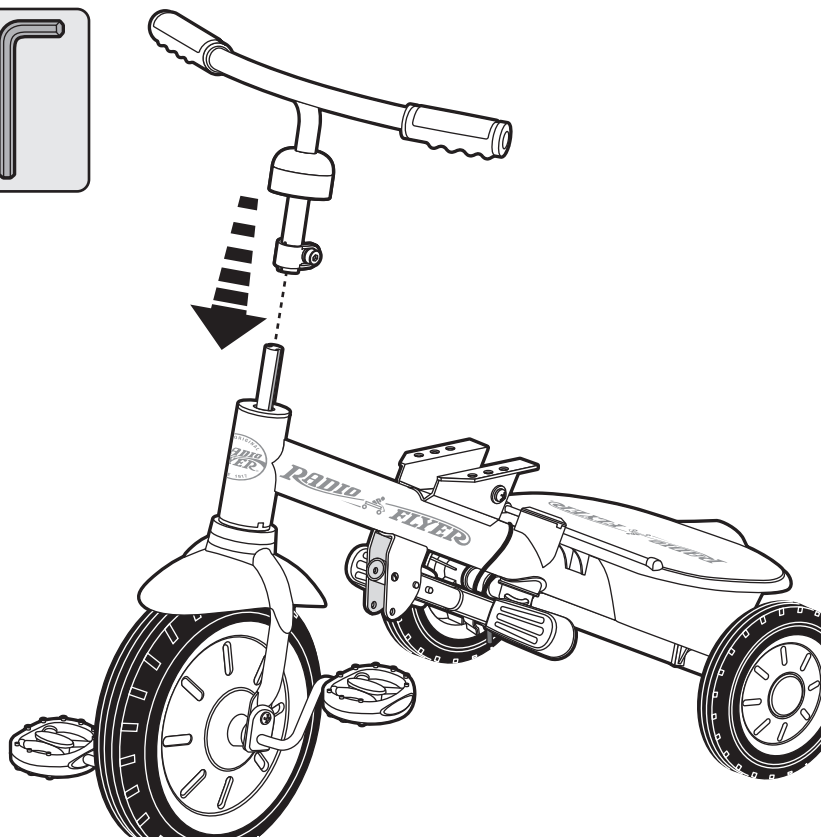
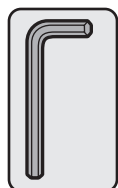
9



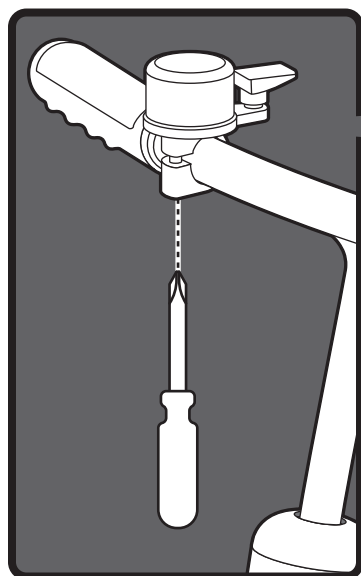
10



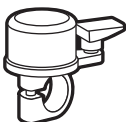
- Make sure the handlebar is fully inserted into the stem, then tighten the fork clamp until the handlebar is secure.
- S'assurer que le guidon est complètement inséré dans la potence, puis serrer le collier de la fourche jusqu'à ce que le guidon ne bouge plus.
- Asegúrese de que el manubrio está completamente insertado en el tronco, y luego apriete la abrazadera de la horquilla hasta que el manubrio quede bien asegurado.
- Sicherstellen, dass der Lenker vollständig in den Lenkervorbau gesteckt wird. Dann die Gabelschelle festziehen, bis der Lenker gesichert ist.
- Accertarsi che il manubrio sia completamente inserito nello stelo, quindi serrare il morsetto finché il manubrio non è ben fissato.
- 应确保将车把完全插入杆中，然后拧紧夹码，直到将车把固定。
- 핸들바가 스템에 완전히 들어가도록 한 다음, 핸들바의 안정감이 들 때까지 포크 침쇠를 조입니다.
- ハンドルバーがステム内に完全に挿入していることを確認してから、ハンドルバーが固定するまでフォーククランプを締めてください。
- Pastikan setang masuk seluruhnya ke dalam batangnya, kemudian kencangkan klem garpu sampai setang terpasang kuat.
- Assegure-se de que o guidão esteja totalmente inserido na haste, em seguida, aperte a braçadeira do garfo até que o guidão esteja seguro.
- Проследите, чтобы руль велосипеда был полностью втолкнутым в стержень, после чего зажмите вилочный захват, пока руль полностью не прикрепится.
- Upewnij się, że kierownica jest wsunięta do oporu w trzon, a następnie dokręcać zacisk widelca do momentu zabezpieczenia kierownicy.
- Zkontrolujte, zda jsou řídítka zcela zasunuta do představce, poté utáhněte objímku vidlice až do řádného zajištění řídítek.
- Se till att styret är helt insatt i styrfästet, dra sedan åt gaffelklämman tills styret sitter fast ordentligt.
- Steek de stuurstang helemaal in de voorvork. Draai vervolgens de vorkklem vast tot de stuurstang goed vast zit.
- Vær sikker på at cykelstyret sidder helt inde i stammen og stram så gaffelspændet indtil cykelstyret sidder fast.
- Sørg for at styret er satt helt inn i stemmen, og stram deretter gaffelklemmen til styret er sikret.
- Varmista, että ohjaustanko on kokonaan tyven sisällä, kiristä sitten haarukkapuristinta, kunnes ohjaustanko on kireällä.
- Skontrolujte, či sú riadidlá úplne zasunuté do predstavca a potom upevnite svorku vidlice, až kým riadidlá nebudú bezpečné.



- ⚠ **CAUTION:** If the handlebar is not attached properly, it could come off potentially causing a fall and/or injury.
- ⚠ **ATTENTION:** Si le guidon n'est pas bien fixé, il pourrait se détacher et provoquer une chute ou des blessures.
- ⚠ **ATENCIÓN:** Si el manubrio no está colocado correctamente, podría soltarse ocasionando una caída y/o lesiones.
- ⚠ **VORSICHT:** Wenn der Lenker nicht ordnungsgemäß angebracht wird, könnte er sich möglicherweise mit Sturz- und/oder Verletzungsfolgen lösen.
- ⚠ **ATTENZIONE:** se il manubrio non è attaccato correttamente, potrebbe staccarsi accidentalmente provocando cadute e/o infortuni.
- ⚠ **注意:** 如果车把没有正确安装, 则可能会脱落, 从而导致跌倒/或伤害。
- ⚠ **주의:** 핸들바가 제대로 부착되지 않을 경우, 빠질 위험이 있어 낙상 및/또는 부상을 초래할 수도 있습니다.
- ⚠ **注意:** ハンドルバーが適切に取り付けられていない場合、ハンドルバーが外れて、落下また・あるいは怪我の原因となる可能性があります。
- ⚠ **PERHATIAN:** Jika tidak terpasang dengan benar, setang dapat terlepas dan menyebabkan pengendara jatuh dan /atau cedera.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Se o guidão não estiver conectado corretamente, ele poderá sair e possivelmente provocar uma queda e/ou ferimentos.
- ⚠ **ОСТОРОЖНО:** Если руль велосипеда не прикреплен надлежащим образом, есть вероятность того, что он спадет со стержня и приведет к падению и (или) увечью.
- ⚠ **OSTROŽNIE:** Jeśli kierownica nie jest zamocowana prawidłowo, może się odłączyć, powodując upadek i/lub obrażenia.
- ⚠ **POZOR:** Pokud nejsou řídítka správně upevněna, mohou se uvolnit a způsobit pád a/nebo zranění.
- ⚠ **VARNING:** Om styret inte sitter fast ordentligt kan det plötsligt lossna, vilket kan leda till fall och allvarliga skador.
- ⚠ **VOORZICHTIG:** Als de stuurstang niet goed vast zit, kan hij los komen en een val en/of verwonding veroorzaken.
- ⚠ **FORSIGTIG:** Hvis cykelstyret ikke er sat ordentligt fast kan det falde af og muligvis medføre fald og/eller skade.
- ⚠ **FORSIKTIG:** Hvis styret ikke er festet riktig, kan det komme av og potensielt forårsake et fall og/eller personskade.
- ⚠ **HUOMIO:** Jos ohjaustankoa ei kiinnitetä oikein, se voi irrota ja aiheuttaa mahdollisen kaatumisen ja/tai tapaturman.
- ⚠ **UPOZORNENIE:** Ak riadidlá nie sú riadne pripevnené, mohli by sa uvoľniť, čo by mohlo viesť k pádu a/alebo úrazu.



110780 (x1)

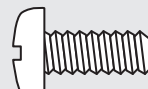


100132 (x2)



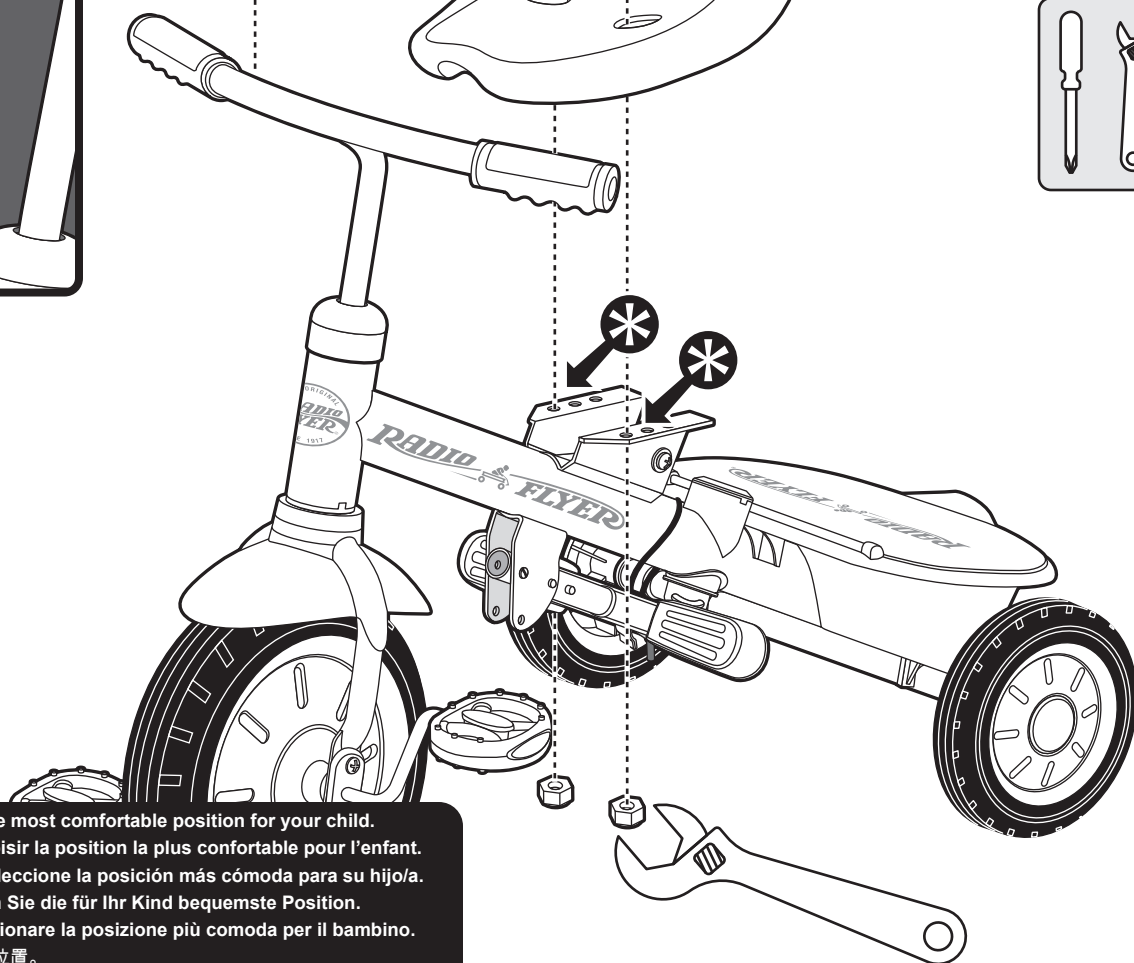
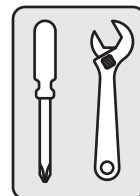
M6 NYLOC

100226 (x2)

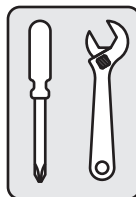
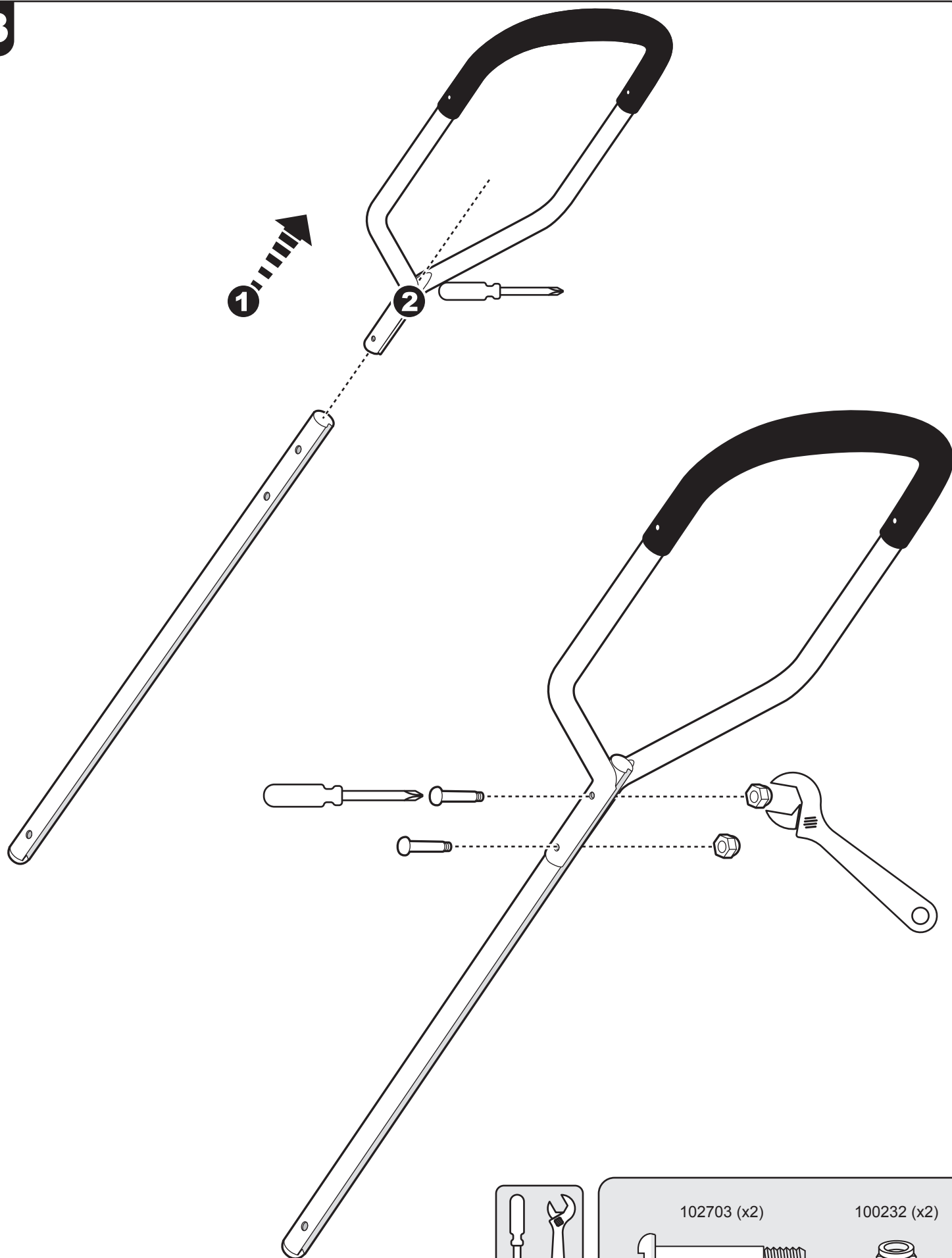


M6 x 14

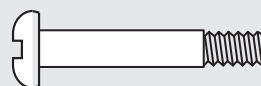
100230 (x2)



- ⊗ SEAT IS ADJUSTABLE - Select the most comfortable position for your child.
- ⊗ LE SIÈGE EST AJUSTABLE - Choisir la position la plus confortable pour l'enfant.
- ⊗ EL ASIENTO ES AJUSTABLE - Seleccione la posición más cómoda para su hijo/a.
- ⊗ SITZ IST VERSTELLBAR - Wählen Sie die für Ihr Kind bequemste Position.
- ⊗ IL SEDILE È REGOLABILE - Selezionare la posizione più comoda per il bambino.
- ⊗ 車座可調節 —— 選擇兒童最舒適的位置。
- ⊗ 안장은 조절이 가능합니다. 유아에게 가장 편안한 위치를 선택하십시오.
- ⊗ シートは調整可能です - お子様にとって最も快適なポジションを選択してください。
- ⊗ KURSI BISA DISESUAIKAN - Pilih posisi yang paling nyaman untuk anak Anda.
- ⊗ O ASSENTO É AJUSTÁVEL - Seleccione a posição mais confortável para a criança.
- ⊗ СИДЕНЬЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕГУЛИРУЕМЫМ - выберите наиболее комфортное положение для вашего ребенка.
- ⊗ Siedzenie jest regulowane - wybierz najwygodniejszą pozycję dla Twojego dziecka.
- ⊗ SEDADLO JE NASTAVITELNÉ - Vyberte najpohodlnější polohu pro vaše dítě.
- ⊗ SADELN ÄR JUSTERBAR - Välj den mest bekväma positionen för ditt barn.
- ⊗ DE ZITTING IS VERSTELBAAR - Kies de comfortabelste positie voor uw kind.
- ⊗ SÆDET ER INDSTILLELIGT - Vælg den indstilling, der er mest behagelig for dit barn.
- ⊗ SETET ER JUSTERBART - Velg den mest komfortable stillingen for barnet ditt.
- ⊗ ISTUIN ON SÄÄDETTÄVISSÄ - Valitse mukavin asento lapsellesi.
- ⊗ SEDADLO JE NASTAVITELNÉ - Vyberte najpohodnejšiu polohu pre vaše dieťa.



102703 (x2)



10 - 24 x 1 3/16"

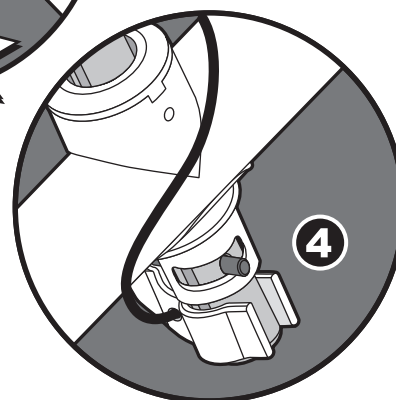
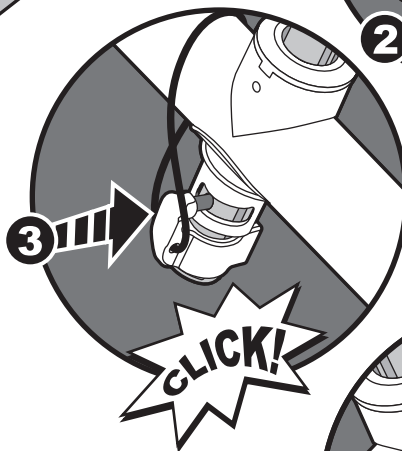
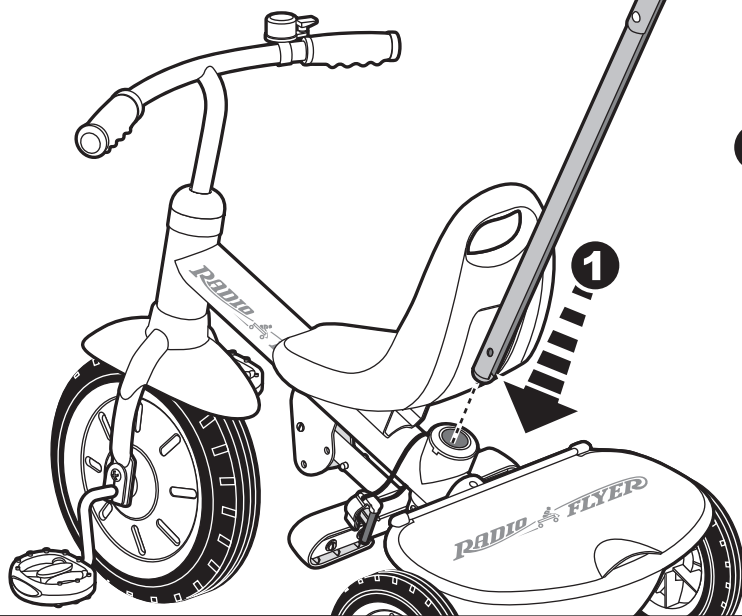
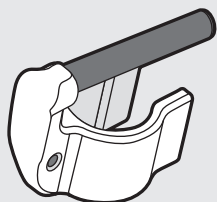
100232 (x2)



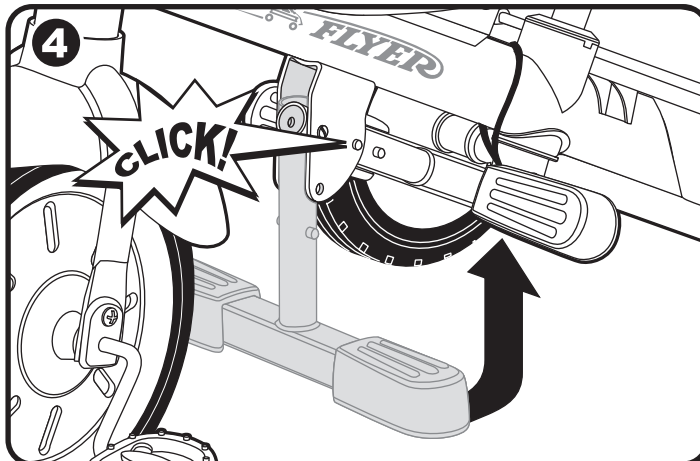
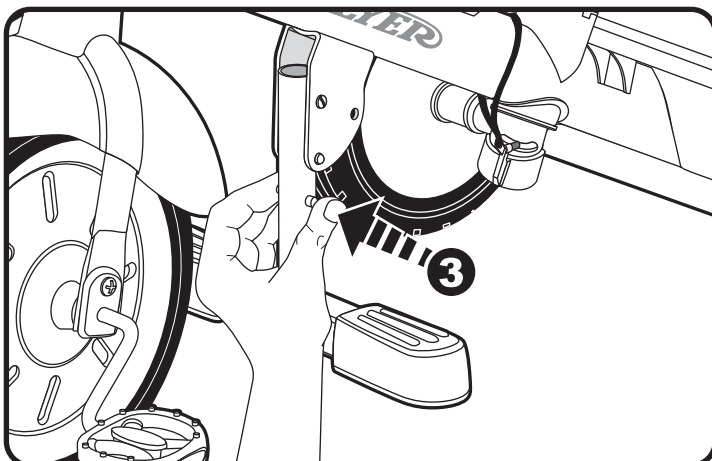
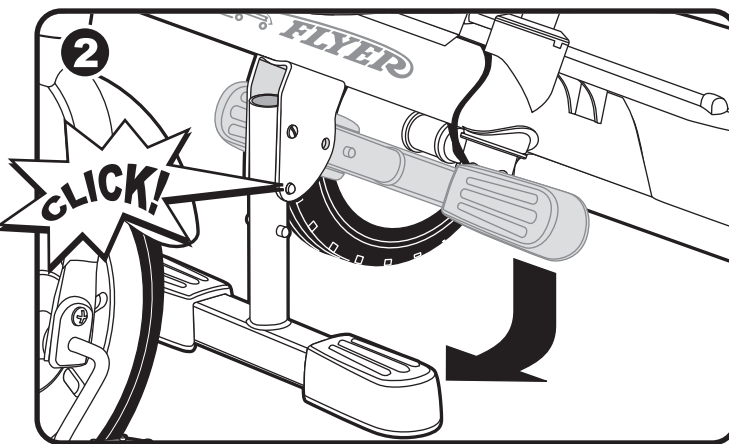
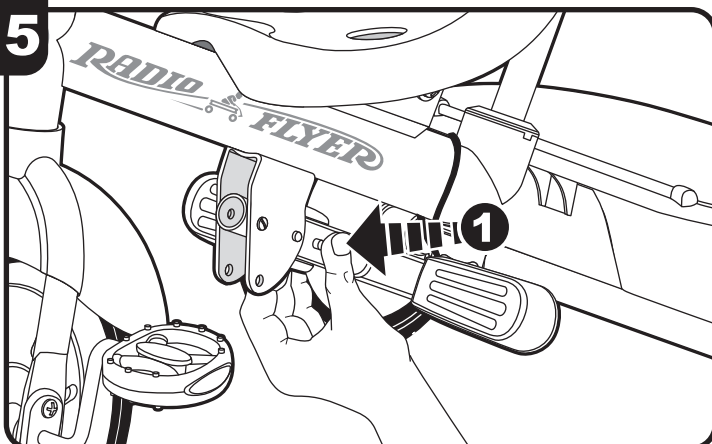
10-24 NYLOC

14

300695 (x1)



15



 **WARNING:** Transporting a child in a tricycle up or down stairs may lead to falls and possible serious injury. Push handle is not intended to support weight of tricycle and rider. Child must be removed from tricycle before transporting up or down stairs.

 **MISE EN GARDE:** Transporter un enfant dans un tricycle dans les escaliers peut provoquer des chutes et de graves blessures. La poignée de manœuvre n'est pas conçue pour supporter le poids du tricycle et d'un enfant. L'enfant doit être retiré du tricycle pour monter ou descendre les escaliers.

 **ADVERTENCIA:** Subir o bajar a un niño por una escalera mientras está montado en el triciclo puede provocar caídas o lesiones graves. La barra de empuje no está diseñada para soportar el peso del triciclo y del ocupante. El niño debe ser removido del triciclo antes de subir o bajar una escalera.

 **ACHTUNG:** Beim Tragen eines auf einem Dreirad sitzenden Kindes auf Treppen besteht Sturz- und möglicherweise Verletzungsgefahr. Der Schiebegriff ist nicht für das Gewicht des Dreirades und Fahrers ausgelegt. Vor dem Tragen des Dreirades auf Treppen muss das Kind absteigen.

 **AVVERTENZA:** il trasporto di un bambino su un triciclo su o giù per le scale potrebbe portare a cadute e potenzialmente a gravi infortuni. La maniglia di spinta non è intesa per sopportare il peso del triciclo e del conducente. Prima di spostare il triciclo su o giù per le scale, il bambino deve scendere.

 **警告:** 當兒童在三輪童車上時，在樓梯裡向上或向下運輸該三輪童車可能導致跌落，並且可能造成重傷。推把不適用於支撐三輪車以及騎手的重量。上下樓梯運輸時，必須讓兒童離開三輪童車。

 **주의:** 어린이를 세발자전거에 태워 계단을 위아래로 움직이면, 낙상과 심각한 부상이 발생할 수 있습니다. 푸시 핸들이 세발자전거와 탑승자의 무게를 지탱하도록 설계되어 있지 않습니다. 세발자전거를 계단을 오르내리기 전에 어린이는 반드시 내려야 합니다.

 **注意:** 子供を乗せたままで三輪車を運んで階段を上ったり下りたりする行為は、落下を招きまた深刻な怪我をする可能性があります。階段を上ったり下りたりする前に必ず子供を三輪車から降ろしてください。

 **PERINGATAN:** Membawa anak kecil di atas sepeda roda tiga naik atau turun tangga dapat menyebabkan anak jatuh dan kemungkinan cedera serius. Gagang dorongan tidak dimaksudkan untuk menopang berat sepeda dan pengendaranya. Anak harus diturunkan dari sepeda sebelum membawanya naik atau turun tangga.

 **AVISO:** Transportar uma criança em um triciclo subindo ou descendo as escadas pode causar possíveis quedas e ferimentos graves. A barra de empurrar não foi feita para suportar o peso do triciclo e do usuário. A criança deve ser removida do triciclo antes de subir ou descer o triciclo das escadas.

 **Предупреждение:** Перевозка ребенка на трехколесном велосипеде вверх и вниз по лестничным ступенькам может привести к падению и потенциально серьезному увечью. Ручка-толкатель не рассчитана для поддержки велосипеда и пользователя. Перед тем, как подняться или спуститься по лестничным ступенькам, ребенка необходимо снять с велосипеда.

 **OSTRZEŻENIE:** Przenoszenie rowerka razem z dzieckiem w dół lub górę schodów może skutkować upadkiem oraz poważnymi obrażeniami. Uchwyt do popychania rowerka nie służy do podnoszenia go wraz ze znajdującą się w nim osobą. Aby przemieścić rowerek po schodach, należy uprzednio wyjąć z niego dziecko.

 **UPOZORNĚNÍ:** Přeprava dítěte na tříkolce po schodech nahoru nebo dolů může vést k pádu a případné i vážnému zranění. Madlo není určeno k podpírání hmotnosti tříkolky s jezdcem. Před přenášením do schodů nebo ze schodů je nutné dítě z tříkolky vysadit.

 **WARNING!** Transport av barn i en trehjuling oppför eller nerfor trappor kan leda till fall och allvarliga skador. Skjuthandtaget är inte avsett för att bära trehjulingens och passagerarens vikt. Ta ur barnet ur trehjulingen innan trehjulingen transporteras uppför och nedför trappor.

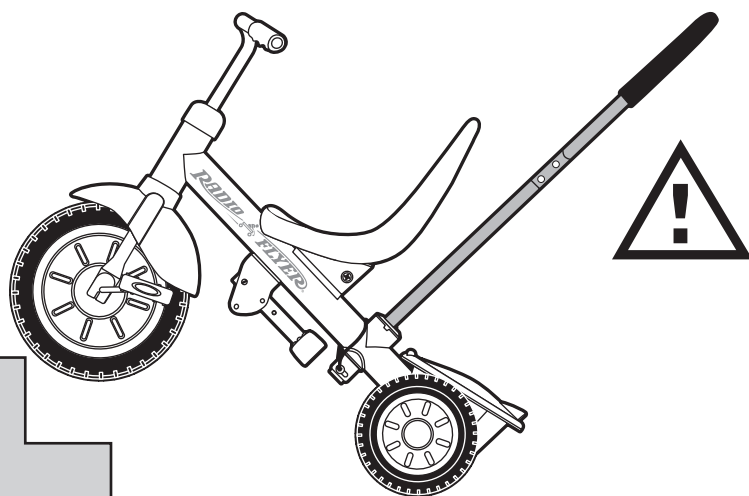
 **WAARSCHUWING:** Verplaats een kind in de driewieler nooit over een trap. Hierdoor kan het kind vallen en ernstig gewond raken. De duwstang is niet bedoeld om het gewicht van de driewieler en de berijder te dragen. Haal het kind uit de driewieler voordat u deze over een trap verplaatst.

 **ADVASEL:** Transport af et barn på en cykel op eller ned ad trapper kan medføre fald og mulige alvorlige skader. Skubbehåndtaget er ikke beregnet til at støtte vægten af cykel samt rytter. Barnet skal tages af cyklen før transport op eller ned ad trapper.

 **ADVASEL:** Transport av barn i en trehjulssykkkel opp eller ned trapper kan føre til fall og muligens alvorlige personskader. Styrestangen er ikke ment for å støtte vekten til trehjulssykkelen og rytteren. Barn må fjernes fra trehjulssykkelen før transport opp eller ned trapp.

 **VAROITUS:** Lapsen kuljettaminen kolmipyörällä ylös tai alas portaita voi johtaa putoamisiin ja mahdollisesti vakaviin vammoihin. Työntöaisaa ei ole tarkoitettu tukemaan kolmipyörän ja ajajan painoa. Lapsi on otettava pois kolmipyörästä ennen portaita ylös tai alas kuljettamista.

 **VAROVANIE:** Presun diet'at'a na trojkolke nahor alebo nadol po schodoch môže viesť k pádu a prípadnému vážnemu poraneniu. Rukoväť nedokáže uniesť hmotnosť trojkolky a jazdca. Pred presunom nahor alebo nadol po schodoch musíte diet'a vybrať z trojkolky.



⚠️ WARNING: TO AVOID SERIOUS INJURY:

- For ages 2 to 5 years.
- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles.
- Never use near streets,

- swimming pools, hills, steps, or sloped driveways;
- Always wear shoes when using the tricycle.
- Never allow more than one rider.
- Never ride at night
- We recommend riders always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer

- Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Maximum loading capacity of rear bin is 2.3 kg (5.0 lbs.). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Do not step or ride in rear bucket.
- Maximum Weight: 49.0 lbs (22.2 kg).

- Make certain that anyone who uses this tricycle has been fully instructed in its operation.
- Ensure that an adult has followed the assembly instructions to ensure the tricycle is assembled properly.
- Skill is required to avoid falls or collision.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS: 1. Oil or grease moving parts periodically. 2. Check nuts and bolts often and tighten if necessary. Make certain hand grips are in place. 3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately. 4. Follow closely the assembly instructions pertaining to the proper adjustment of handle bar and seat. 5. It is the responsibility of the adult who assembles this tricycle to properly install all parts included in the factory sealed shipping carton and to make adjustments to the functional parts such as handle bar and seat when necessary. These instructions are valuable. It will assure your being able to obtain proper parts service at all times. We suggest you keep it with other valuable papers.

⚠️ UPOZORNENIE: PREDCHÁDZAJTE VÁŽNYM ZRANENIAM:

- Pre deti vo veku 2 až 5 rokov.
- Vyzaduje sa nepretržitý dohľad dospelého osoby.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti motorových vozidiel.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti ulíc, bazénov, kopcov, schodov alebo šikmých príjazdových ciest.
- Pri používaní trojkolky vždy noste topánky.
- Nikdy nepovoľte viac ako jedného jazdca.
- Nestrácajte sa v noci.
- Odporúčame aby jazdci vždy používali riadne nasadenú prilbu, ktorá spĺňa normy U.S. Standard 16 CFR 1203 komisie pre bezpečnosť spotrebiteľských výrobkov (CPSC).
- Maximálna nosnosť zadného zásobníka je 2,3 kg (5,0 libier). Nadmerná hmotnosť môže spôsobiť nebezpečný alebo nestabilný stav.
- Nestúpajte ani sa nevozte v zadnej nádobě.
- Maximálna hmotnosť: 22,2 kg (49,0 libier).
- Zabezpečte, aby každý kto používa túto trojkolku bol plne oboznámený s jej prevádzkou.
- Uistite sa, že dospelý dodržiava montážny návod pre zaistenie správneho zostavenia trojkolky.
- Na zabránení pádu alebo nárazu je potrebná zručnosť.

⚠️ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

- Pour les enfants ages entre 2 et 5 ans.
- La supervision constante d'un adulte est nécessaire.
- Ne jamais utiliser à proximité de véhicules à moteur.
- Ne jamais utiliser à proximité d'une rue, une piscine, une côte, des marches ou des entrées de garage inclinées ;
- Toujours porter des chaussures au moment d'utiliser le tricycle.
- Une seule personne sur le tricycle en tout temps.
- Ne roulez jamais la nuit.
- Nous recommandons au conducteur de toujours porter un casque bien ajusté, conforme à la norme de la Consumer Product Safety Commission (CPSC) 16 CFR 1203.
- La capacité de charge maximum du bac arrière est de 2,3 kg (5,0 lb). Une charge excessive peut causer un danger ou de l'instabilité.
- Ne pas se tenir dans le bac arrière.
- Poids maximum: 22,2 kg (49,0 lb).
- Veiller à ce que la personne qui utilise le tricycle ait été bien renseigné sur son fonctionnement.
- Veiller à ce qu'un adulte ait suivi les consignes d'assemblage pour s'assurer que le tricycle est assemblé correctement.
- Des aptitudes sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions.

⚠️ ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Para niños de 2 a 5 años.
- Se requiere la supervisión continua de un adulto;
- Nunca use cerca de vehículos motorizados.
- Nunca use cerca de calles, piscinas, colinas, escalones o entradas inclinadas para autos.
- Siempre use calzado cuando use el triciclo.
- Sólo para un ocupante.
- Nunca maneje durante la noche.
- Recomendamos que los usuarios siempre traigan casco bien ajustado que cumpla con la Norma 16 CFR 1203 del Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los EE.UU.
- Peso máximo: 22,2 kg (49,0 libras).
- La carga máxima de la plataforma trasera: 2,3 kg (5,0 libras). El peso excesivo puede causar una condición peligrosa o inestable.
- No se pare o pasee en el cubo trasero.
- Asegúrese de que la persona que use este innovador triciclo haya recibido instrucciones completas sobre su operación.
- Asegúrese de que un adulto haya seguido las instrucciones de ensamble que garanticen que éste haya quedado bien armado.
- La habilidad de manejo se requiere para evitar caídas o colisiones.

⚠️ WARNHINWEIS: UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

- Für 2 bis 5 Jahre alte Kinder.
- Das Kind ist jederzeit von einem Erwachsenen zu beaufsichtigen.
- Das Dreirad darf niemals in der Nähe von Motorfahrzeugen benutzt werden.
- Niemals in der Nähe von Straßen, Schwimmbecken, Hügeln, Treppen oder abfallenden Auffahrten benutzen.
- Das Dreirad nur mit Schuhen benutzen.
- Nur ein Fahrer pro Dreirad.
- Niemals im Dunkeln fahren.
- Wir empfehlen Fahrern, jederzeit einen passenden Fahrradhelm zu tragen, der U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203 entspricht.
- Höchstgewicht: 19,5 kg (43,0 Pfund).
- Höchstlast für die hintere Plattform: 2,3 kg (5,0 Pfund). Überladen kann gefährlich sein oder Instabilität verursachen.
- Nicht in die hintere Schale treten oder auf dieser mitfahren.
- Sicherstellen, dass jeder Benutzer dieses Dreirades in die Benutzung des Dreirades eingewiesen wurde.
- Sicherstellen dass ein Erwachsener die Bauanleitungen befolgt hat, um den ordnungsgemäßen Zusammenbau des Dreirades zu gewährleisten.
- Das Vermeiden von Unfällen oder Zusammenstößen erfordert Erfahrung.

⚠️ AVVERTENZA: PER EVITARE LESIONI GRAVI:

- Per bambini di età compresa tra 2 e 5 anni.
- È richiesta la costante supervisione di un adulto.
- Non utilizzare mai vicino a veicoli a motore.
- Non utilizzare mai vicino a strade, piscine, pendii, gradinate o strade in discesa.
- Durante l'uso del triciclo, indossare sempre scarpe.
- Un solo conducente alla volta.
- Non utilizzare mai il mezzo di notte.
- Si consiglia che il conducente indossi un caschetto adeguato conforme allo standard Standard 16 CFR 1203 della U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC).
- Peso massimo: 19,5 kg (43,0 libbra).
- Carico massimo piattaforma posteriore: 2,3 kg 5 (libra). Un peso eccessivo può provocare condizioni pericolose o di instabilità.
- Non stare in piedi o seduti nel cesto posteriore.
- Verificare che chiunque utilizzi il triciclo ne conosca perfettamente il funzionamento.
- Un adulto deve conoscere le istruzioni di montaggio per verificare che il triciclo sia stato montato correttamente.
- È necessaria una certa abilità per evitare cadute o collisioni.

⚠️ 警告: 为避免严重伤害:

- 适用于2到5岁的儿童。
- 需要始终有成人看管。
- 不得在机动车辆附近使用。
- 不可在机动车辆附近、街道、游泳池区域、小山、台阶、下坡车道附近使用。
- 使用三轮车时,应穿鞋。
- 骑乘者不得超过1人。
- 不可在夜间骑乘。
- 我们建议乘坐者始终佩戴符合美国消费者产品安全委员会(CPSC)16 CFR1203标准的头盔。
- 后踏最大承重为5.0磅(2.3千克)。过大的重量可能导致危险或不稳定的状态。
- 请勿踩踏或乘坐后斗。
- 最大承重:43.0磅(19.5千克)。
- 确保使用此三轮车的人受过充分的相关操作指导。
- 确保由成人按组装说明正确组装此三轮车。
- 需要有技巧来避免跌倒或碰撞。

POKYNY K ÚDRŽBE:

1. Pohyblivé části pravidelně olejujte alebo mastite.
2. Často kontrolujte skrutky a matice a v prípade potreby ich upevnite. Skontrolujte, či sú rukoväte na svojom mieste.
3. Všetky časti, ktoré javia známky opotrebovania, by sa mali okamžite vymeniť.
4. Dôkladne dodržiavajte pokyny k montáži, ktoré sa týkajú riadneho nastavenia rukoväte a sedadla.
5. Dospelá osoba, ktorá túto hračku zostavuje, je zodpovedná za riadnu inštaláciu všetkých dielov, ktoré sa nachádzajú v zapečatenej škatuli od výrobcu, ako aj za úpravy funkčných častí, ako sú rukoväť a sedadlo, ak je to potrebné. Tieto pokyny majú svoju cenu. Vďaka nim budete vždy môcť získať správne servisné diely. Odporúčame vám, aby ste si ich uložili spolu s ostatnými dôležitými dokladmi.

CONSIGNES D'ENTRETIEN:

1. Régulièrement huiler ou graisser les pièces mobiles.
2. Vérifier souvent les boulons et écrous et les resserrer au besoin. S'assurer que les poignées sont en place.
3. Toute pièce usée doit être remplacée immédiatement.
4. Il faut suivre attentivement les consignes concernant le bon réglage du siège et du guidon.
5. Il incombe à l'adulte qui assemble ce jouet d'installer correctement toutes les pièces qui se trouvent dans le carton d'expédition fermé et d'effectuer les réglages aux pièces fonctionnelles (comme le guidon et le siège) quand cela est nécessaire. Ces instructions sont précieuses. Elles vous permettront d'obtenir le bon service des pièces à tout moment. Nous vous suggérons de les garder avec les autres documents de valeur.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. Lubrique todas las piezas móviles periódicamente con aceite o grasa.
2. Revise las tuercas y tornillos a menudo y de ser necesario, apriételas. Asegúrese que los agarres de mano estén en su lugar.
3. Reemplazar inmediatamente toda pieza que muestre evidencia de desgaste excesivo.
4. Seguir cuidadosamente las instrucciones de ensamble respecto al ajuste adecuado del manubrio y el asiento.
5. Es responsabilidad del adulto que arme este juguete instalar correctamente todas las piezas incluidas en la caja sellada enviada por la fábrica y hacer los ajustes necesarios a las partes funcionales (tal y como el manubrio y el asiento) cuando sea necesario. Estas instrucciones son valiosas, ya que garantizan que usted puede obtener las piezas de repuesto adecuadas en todo momento. Le sugerimos que las conserve junto con otros documentos de valor.

WARTUNGSANWEISUNGEN:

1. Bewegliche Teile regelmäßig ölen oder fetten.
2. Muttern und Schrauben oftmals überprüfen und bei Bedarf anziehen. Sicherstellen, dass Handgriffe richtig angebracht wurden.
3. Alle Teile mit Anzeichen von Abnutzung sind sofort auszutauschen.
4. In Hinblick auf die ordnungsgemäße Einstellung von Lenker und Sitz die Bauanleitungen genau befolgen.
5. Der Erwachsene, der dieses Spielzeug zusammenbaut, ist dafür verantwortlich, alle in die im ab Werk versiegelten Versandkarton befindlichen Teile ordnungsgemäß zu installieren und bei Bedarf Funktionsteile, wie zum Beispiel Griff und Sitz, einzustellen. Diese Anleitungen sind nützlich. Sie gewährleisten, dass Ihnen jederzeit ein geeigneter Teileservice geboten wird. Wir empfehlen ihre Aufbewahrung zusammen mit anderen nützlichen Papieren.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

1. Oliare o ingrassare periodicamente le parti mobili.
2. Controllare spesso dadi e bulloni e se necessario serrarli. Verificare che le impugnature siano in posizione.
3. Ogni componente che dimostra segni di usura deve essere sostituito immediatamente.
4. Osservare rigorosamente le istruzioni di montaggio per la regolazione corretta di manubrio e sellino.
5. È responsabilità dell'adulto che monta questo gioco la corretta installazione di tutti i componenti inclusi nella scatola sigillata in fabbrica, oltre alle regolazioni dei componenti funzionali (quali manubrio e sellino), se necessario. Queste istruzioni sono molto importanti. Assicurano che sia possibile raggiungere la dovuta manutenzione di tutti i componenti costantemente. Tenerle insieme agli altri documenti importanti.

维护说明:

- 1.对移动部件定期加油或涂抹润滑脂。
- 2.经常检查螺栓和螺母,必要时拧紧。应确保把手设置到位。
- 3.应当立即更换有磨损迹象的任何部件。
- 4.严格遵守有关正确调整车把和车座的组装说明。
- 5.组装本童车的成人有责任正确安装工厂密封装箱中包含的所有部件,并在必要时对功能部件(诸如车把和车座)进行调整。这些使用说明是有价值的。这将确保您在任何时候都能够正确使用部件功能。我们建议您将本使用说明与其他有价值的文件一起保存。

 경고:	 警告 :	 PERINGATAN:	 AVISO:	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	 OSTRZEŻENIE:
위험한 부상을 피하기 위해서는:	重大な事故を避けるために:	UNTUK MENGHINDARI CEDERA SERIUS:	PARA EVITAR ACIDENTES GRAVES:	В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ:	ABY UNIKNAĆ POWAŻNYCH OBRAŹEN:
• 2 - 5세용. • 어른의 감시가 지속적으로 필요합니다. • 전동차 근처에서는 절대 사용하지 마십시오. • 도로, 수영장, 언덕, 계단, 또는 경사진 진입차도 인근에서는 절대 사용금지입니다. • 세발자전거를 타면서는 항상 신발을 착용합니다. • 탑승은 단 1인에 한합니다. • 야간에는 절대 타지 마십시오. • 탑승자는 미국소비자제품안전위원회(CPSC) 기준 16 CFR 1203을 준수하는 적절한 규격의 맞는 헬멧을 항상 착용하도록 권장합니다. • 최대중량: 19.5 kg (43.0 lbs). • 후방 플랫폼 최대 적하중량: 2.3 kg (5.0 lbs). 과도한 중량은 위험하거나 불안정한 상태의 유발원인이 될 수 있습니다. • 후방 버킷에 올라서거나 타지 마십시오. • 이 세발자전거의 사용자는 모두 작동에 관한 사용설명을 충분히 받도록 해야 합니다. • 성인이 조립설명에 따라서 세발자전거를 적절하게 조립하도록 합니다. • 낙상이나 충돌을 피하기 위해서는 기술이 필요합니다.	• 2歳から5歳 • 常時大人の監視が必要です。 • 自動車の近くでの使用はしないでください。 • 車道、スイミングプール、丘、階段、傾斜のある私有車道の近くでの使用はしないでください。 • 三輪車乗用時には、常に靴を履いてください。 • ドライブ。 • 夜間には使用しないでください。 • 三輪車乗用時には、米国消費者製品安全委員会 (CPSC) 標準 16 CFR 1203 に準じたきちんとフィットしたヘルメットの着用を推奨します。 • 最大制限重量：43 ポンド (19.5 キログラム)。 • 後部プラットフォームの最大負荷：5.0 ポンド (2.3 キログラム)。 • 最大負荷の超過は、危険または不安定な状態となる原因となります。 • 後部容器に立ったりまたは乗ったりしないでください。 • この三輪車を使用する人は、必ずその操作を完全に指示され、またそれを理解していることを確実にしてください。 • 三輪車を適切に組み立てることを確実にするために、使用説明書の指示に従って大人が組立を行ってください。 • 落下または衝突を避けるためには技術が必要です。	• Untuk usia 2 tahun sampai 5 tahun. • Harus dengan pengawasan orang dewasa secara terus-menerus. • Jangan sekali-kali menggunakannya di dekat kendaraan bermotor. • Jangan menggunakannya di dekat jalan raya, kolam renang, tanah tidak rata, tangga, atau jalan masuk mobil yang miring; • Selalu kenakan sepatu saat menggunakan sepeda roda tiga ini. • Izinkan hanya satu pengendara. • Jangan pernah menaiki pada malam hari. • Kami menyarankan pengendara agar selalu mengenakan helm yang dipasang dengan benar dan memenuhi Standar 16 CFR 1203 Komisi Keamanan Produk Konsumen A.S.(CPSC). • Berat Maksimum: 19.5 kg (43.0 lbs). • Beban maksimum platform belakang: 2.3 kg (5.0 lbs). • Berat yang berlebihan bisa menimbulkan kondisi yang berbahaya atau tidak stabil. • Jangan menginjak atau naik di keranjang belakang. • Pastikan bahwa siapa pun yang menggunakan sepeda roda tiga ini sudah diberi petunjuk lengkap mengenai pengoperasiannya. • Pastikan ada orang dewasa yang mengikuti petunjuk perakitan untuk memastikan sepeda roda tiga ini dirakit dengan benar. • Dibutuhkan keterampilan untuk menghindari jatuh atau tabrakan.	• Para crianças de 2 a 5 anos de idade. • É necessária supervisão contínua de um adulto. • Nunca utilize perto de automóveis. • Nunca utilize perto de ruas, piscinas, morros, degraus, calçadas ou ladeiras; • Sempre usar sapatos ao utilizar o triciclo. • Só é permitido um usuário de cada vez. • Nunca passeie à noite. • Recomendamos que os usuários sempre usem um capacete de tamanho adequado, e que esteja em conformidade com a Comissão norte-americana de segurança dos produtos de consumo (CPSC) Norma 16 CFR 1203. • Peso máximo: 19.5 kg (43.0 libras). • Carga máxima da plataforma traseira : 2.3 kg (5.0 libras). O excesso de peso pode causar instabilidade ou condição perigosa. • Não suba nem viaje no compartimento traseiro. • Certifique-se de que quem usar este triciclo tenha recebido instruções completas de seu funcionamento. • Certifique-se de que um adulto tenha seguido as instruções de montagem para garantir que o triciclo foi montado corretamente. • É necessária habilidade para evitar quedas e colisões.	• Дети в возрасте от 2 до 5 лет. • Требуется постоянное наблюдение взрослых. • Не пользоваться вблизи автомобилей. • Не пользоваться вблизи улиц, бассейнов, холмов, лестничных ступенек или наклонных проездов. • При езде на велосипеде следует всегда надевать обувь. • Допускается пользование одним человеком за раз. • Не рекомендуется пользоваться изделием ночью. • Рекомендуется, чтобы пользователи всегда надевали шлем соответствующего размера, при производстве которого соблюдались Стандарты 16 CFR 1203, установленные Комиссией по безопасности потребительских товаров США (CPSC). • Максимальный вес: 19,5 кг(43,0 фунтов). • Максимальная нагрузка на заднюю часть: 2,3 кг (5,0 фунтов). Превышение допустимого веса может привести к потере устойчивости или возникновению опасности. • Не ступайте и не ездите в задней чашке. • Не убедитесь в том, что любой пользующийся этим велосипедом получил все надлежащие инструкции относительно его эксплуатации. • Убедитесь в том, что сборочные инструкции проверены взрослым человеком в целях обеспечения надлежащей сборки велосипеда. • Во избежание падений и столкновений требуется физическая подготовка.	• Zabawka przeznaczona jest dla dzieci w wieku od 2 do 5 lat. • Konieczny jest stały nadzór osób dorosłych. • Nie używać w pobliżu pojazdów mechanicznych. • Nie używać w pobliżu ulic, basenów, wzniesień, schodów lub stromych podjazdów. • Na rowerku trójkołowym można jeździć wyłącznie w butach. • Na rowerku może jeździć tylko jedna osoba. • Zabrania się jazdy nocą. • Zalecamy, aby dzieci podczas jazdy nosiły na głowie prawidłowo dopasowany kask spełniający wymagania normy 16 CFR 1203 wydanej przez amerykańską Komisję ds. Bezpieczeństwa Produktów Konsumenckich (CPSC). • Masa maksymalna: 19,5 kg (43,0 funtów). • Maks. obciążenie tylnej platformy: 2,3 kg (5,0 funtów). Masa przekraczająca tę wartość może spowodować zagrożenie bądź brak stabilności. • Nie wsiadać do koszyka tylnego • ani nie jeździć w nim. • Każdy użytkownik niniejszego rowerka trójkołowego powinien być zaznajomiony z zasadami jego eksploatacji. • Aby niniejszy rowerek trójkołowy był prawidłowo zmontowany, wykonująca montaż osoba dorosła powinna ściśle stosować się do odpowiednich wskazań w tym zakresie. • Unikanie upadków czy kolizji wymaga wprawy.
유지정비 설명서:	整備の手順 :	PETUNJUK PEMELIHARAAN:	INSTRUÇÕES E MANUTENÇÃO:	ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ:	INSTRUKCJA KONSERWACJI:
1. 동작부에는 정기적으로 오일 또는 그리스를 바릅니다. 2. 너트와 볼트를 점검하고, 필요할 경우트는 조여 줍니다. 핸드그립이 제자리에 들어가도록 합니다. 3. 마모의 징후가 보이는 부품 일체는 즉시 교환해야 합니다. 4. 핸들바와 좌석의 적절한 조정에 관련된 조립설명서를 주의하여 따릅니다. 5. 공장에서 봉인한 출하용 포장에 포함된 부품 일체를 정확하게 설치하고, 필요할 경우, 기능별 부품(핸들바 및 좌석)을 조절하기 위해 이 장난감을 조립하는 성인의 책임입니다. 이들 설명서 내용이 중요합니다. 항상 적절한 부품 서비스를 받을 수 있도록 헤드셋 것입니다. 기타 중요한 서류와 함께 잘 보관하십시오. 설명서를 추천사항입니다.	1. 動く部分に油またはグリスを定期的に注いでください。 2. 頻繁にナットとボルトを点検し、必要に応じて硬く締めてください。ハンドグリップが定位置にあることを確実にしてください。 3. 摩耗の証拠を示すパーツは、速やかに交換してください。 4. 付随の組立説明書に綿密に従って、ハンドルバーとシートの適切な調整を行ってください。 5. 工場密封された段ボール箱に含まれるすべての部品を適切に取り付ける、また必要な場合には機能的な部品（ハンドルバーやシートなど）を調整するのは、このおもちゃを組み立てる大人の責任です。これらの説明書は貴重です。またそれは、常に適切な部品のサービスを得ることができるところを保障します。説明書を他の貴重な紙類とともに保存することをお勧めいたします。	1. Lumasi bagian yang bergerak dengan oli atau gemuk secara berkala. 2. Periksa mur dan baut sering-sering dan kencangkan jika perlu. Pastikan pegangan tangan berada di tempatnya. 3. Setiap komponen yang menunjukkan tanda-tanda aus sebaiknya segera diganti. 4. Ikuti dengan tepat petunjuk perakitan mengenai penyetelan setang dan sadel. 5. Orang dewasa yang merakit mainan ini bertanggung jawab untuk memasang dengan benar semua komponen yang disertakan dalam karton kemasan tersegel dari pabrik dan untuk menyesuaikan bagian fungsionalnya (seperti setang dan sadel) bila diperlukan. Petunjuk ini sangat penting. Petunjuk ini akan memastikan bahwa setiap komponen akan berfungsi dengan baik setiap saat. Kami menyarankan agar Anda menyimpannya bersama dokumen penting lainnya.	1. Lubrifique periodicamente todas as peças removíveis com óleo ou graxa . 2. Verifique as porcas e os parafusos periodicamente e aperte-os quando necessário. Certifique-se de que os suportes de mão estejam no lugar. 3. Substituir imediatamente quaisquer peças que apresentem sinais de desgaste. 4. Siga rigorosamente as instruções de montagem em relação ao ajuste do guidão e do assento. 5. É de responsabilidade do adulto que montar este brinquedo, a instalação correta de todas as peças incluídas na caixa de transporte selada da fábrica e fazer os ajustes necessários para as partes funcionais (como o guidão e o assento). Estas instruções são valiosas e asseguram a sua garantia para obter serviço de peças adequadas a qualquer momento. Sugerimos que você archive essas instruções com outros documentos importantes.	1. Регулярно смазывайте движущиеся детали. 2. По необходимости проверяйте надежность зажима гаек и болтов. Проследите за тем, чтобы ручки были на месте. 3. Детали, проявляющие признаки износа, следует незамедлительно заменить. 4. Внимательно выполняйте инструкции по сборке, связанные с надлежащей регулировкой руля и сиденья. 5. Ответственность за надлежащую установку всех деталей, входящих в транспортную картонную коробку заводской упаковки, а также, в случае необходимости, за регулировку действующих деталей (как например, руля и сиденья), возлагается на взрослого лицо, производящее сборку данной игрушки. Данные инструкции очень важны. С их помощью вы сможете получить надлежащее обслуживание запчастями в любое время. Рекомендуем, чтобы вы хранили эти инструкции в своем архиве.	1. Smarować części ruchome co pewien czas olejem lub smarem stałym. 2. Sprawdzać często stan nakrętek i śrub; w razie potrzeby dokręcać je. Sprawdzać obecność uchwytyów. 3. Wszelkie części wykazujące oznaki zużycia należy niezwłocznie wymieniać na nowe. 4. Stosować się ściśle do instrukcji montażu w części dotyczącej prawidłowej regulacji kierownicy i siodelka. 5. Obowiązkiem osoby dorosłej wykonującej montaż rowerka jest prawidłowe zamontowanie wszystkich elementów znajdujących się w fabrycznie zamkniętym opakowaniu transportowym z kartonu oraz wyregulowanie w razie potrzeby elementów funkcjonalnych (takich jak kierownica i siodelko). Wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji są bardzo istotne. Ich przestrzeganie gwarantuje bezawaryjną i długotrwałą eksploatację produktu. Należy zatem przechowywać ją razem z innymi ważnymi dokumentami.

 UPOZORNĚNÍ: ABY NEDOŠLO K VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ:	 VARNING! FÖR ATT UNDVIKA ALLVARLIG SKADA:	 WAARSCHUWING: ERNSTIG LETSEL VOORKOMEN:	 ADVARSEL: FOR AT UNDGÅ ALLVORLIG SKADE:	 ADVARSEL: FOR Å UNNGÅ ALLVORLIG PERSONSKADE:	 VAROITUS: VAKAVAN VAMMAN VÄLTÄMISEKSI:
• Pro děti od 2 do 5 let. • Je nutný trvalý dohled dospělé osoby. • Nikdy nepoužívejte v blízkosti motorových vozidel. • Nepoužívejte v blízkosti ulic, plováren, svahů nebo schodů; • Při použití této tříkolky buďte vždy obutí. • Na výrobku smí jezdit vždy jen jedna osoba. • Nejezdít v noci. • Doporučujeme, aby jezdec vždy nosil správně nasazenou přilbu v souladu s americkou normou Komise pro bezpečnost spotřebitelských výrobků (CPSC) 16 CFR 1203. • Maximální hmotnost: 19,5 kg (43,0 liber). • Maximální zatížení zadní plošiny: 2,3 kg (5,0 liber). • Maximální zatížení zadní plošiny: 2,3 kg (5,0 liber). Nadměrná hmotnost může způsobit nebezpečný nebo nestabilní stav. • Nikdy nevstupujte do zadního nákladového prostoru. • Zajištěte, aby každá osoba používající tuto tříkolku byla plně seznámena s jejím ovládním. • Zajištěte, aby příslušná dospělá osoba dodržela pokyny k montáži tříkolky tak, aby byla zajištěna její správná montáž. • Aby nedošlo k pádu nebo kolizi, jsou zapotřebí určité dovednosti.	• Från 2 till 5 år. • Ska användas under en vuxens uppsikt. • Ska inte användas i närheten av motorfordon. • Ska inte användas i närheten av gator, swimmingpooler, kullar, trappor eller sluttande uppfarter. • Bär alltid skor när trehjulingen används. • Endast en åkare åt gången. • Kör aldrig trehjulingen på natten. • Vi rekommenderar att åkaren alltid bär en godkänd hjälm av lämplig storlek. • Max. vikt för åkaren: 19,5 kg (43,0 lbs). • Max. last på den bakre plattformen: 2,3 kg (5,0 lbs). För hög vikt kan vara mycket farligt och trehjulingen kan välta. • Stå eller sitt inte i den bakre ladan. • Se till att alla som använder trehjulingen har blivit instruerad om hur den ska användas. • Se till att en vuxen följer monteringsanvisningarna för att garantera att trehjulingen monteras på rätt sätt. • Dributuhkan keterampilan untuk menghindari jatuh atau tabrakan.	• Voor de leeftijd van 2 tot 5 jaar. • Zorg ervoor dat er altijd toezicht door een volwassene is. • Nooit in de buurt van motorvoertuigen gebruiken. • Nooit op verkeerswegen, bij een zwembad, op een heuvel of trap ofhellende wegen gebruiken. • Bij gebruik van de driewieler altijd schoenen dragen. • Uitsluitend één berijder toestaan. • Niet in het donker gebruiken. • Wij adviseren ervoor te zorgen dat de berijder altijd een passende veiligheidshelm draagt die voldoet aan de norm 16 CFR 1203 van de Amerikaanse Consumer Product Safety Commission (CPSC) of een daarmee vergelijkbare Europese norm. • Maximum draaggewicht: 19,5 kg (43,0 lbs) • Maximum belasting van het achterplatform: 2,3 kg (5,0 lbs). Door een te zware belasting wordt de driewieler onveilig of onstabiel. • Niet op het achterdeel gaan staan of erin rijden. • Zorg ervoor dat iedereen die deze driewieler gebruikt volledig van de bediening ervan op de hoogte is. • Zorg ervoor dat een volwassene de montageaanwijzingen gelezen en begrepen heeft zodat de driewieler correct in elkaar wordt gezet. • Om vallen en botsingen te vermijden, is vaardigheid een vereiste.	• For 2 til 5 år. • Konstant voksenopsyn påkrævet. • Brug aldrig tæt på motorkøretøjer. • Brug aldrig tæt på veje, svømmebassiner, bakker, trapper eller skrånende indkørsler; • Bær altid sko når der køres på cyklen. • Kun en rytter tilladt. • Køør aldrig når det er mørkt. • Vi anbefaler at ryttere altid bærer en ordentligt tilpasset hjelm som følger U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203. • Maksimum vægt: 19,5 kg (43,0 pund). • Bagplatformens maksimale vægtbelastning: 2,3 kg (5,0 pund). For meget vægt kan skabe farlige eller ustabile situationer. • Træd eller køør ikke i bagbeholderen. • Vær sikker på at enhver som bruger denne cykel er fuldt informeret om dens funktion. • Vær sikker på at en voksen har fulgt monteringsvejledningen for at sikre at cyklen er samlet ordentligt. • Færdighed behøves for at undgå fald eller sammenstød.	• For alderen 2 til 5 år. • Kontinuerlig tilsyn av voksen er påkrævet. • Må aldri brukes i nærheten av motorkjøretøy. • Må aldri brukes om natten. • Må aldri brukes i nærheten av gater, svømmebasseng, bakker, trinn eller skrå utkjørsler. • Må alltid brukes med sko. • Du må aldri tillate mer enn en rytter. • Vi anbefaler at ryttere alltid bruker en godt tilpasset hjelm som er i samsvar med amerikansk Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203. • Maksimal vekt: 19,5 kg (43,0 lb). • Maksimal belastning på bakplattformen: 2,3 kg. Overdreven vekt kan forårsake farlig eller ustabil tilstand. • Ikke gå eller kjøør i bakbøtte. • Sørg for at en voksen har fulgt monteringsanvisningen, for å sikre at trehjulssykkelen er monteret riktig. • Alle som bruker denne trehjulssykkelen skal være fullt instruert i dens funksjon. • Ferdighet er nødvendig for å unngå fall eller kollisjon.	• 2–5 vuoden ikäisille. • Jatkuva aikuisen valvonta pakollista. • Ei saa koskaan käyttää moottoriajoneuvojen lähellä. • Ei saa koskaan käyttää yöllä. • Ei saa koskaan käyttää lähellä katuja, uima-altaita, mäkiä, portaita tai viettäviä ajoluisia. • Ajaessa käytettävä aina kenkiä. • Vain yksi ajaja kerrallaan. • Suosittelemme ajajia käyttämään aina asianmukaisesti sovitettua kypärää, joka täyttää Yhdysvaltojen kuluttajatuoteturvakomission (CPSC) standardin 16 CFR 1203. • Maksimipaino: 19,5 kg (43,0 lbs). • Takalasin maksimikuormitus: 2,3 kg. Liiallinen paino voi aiheuttaa vaarallisen tai epävakaa tilan. • Älä astu takapyyriin äläkä aja. • Varmista, että aikuinen on noudattanut kokoamisohjeita kolmipyörän oikean kokoamisen varmistamiseksi. • Kaikkia tätä kolmipyörää käyttäviä on opetettava sen käyttöön. • Kaatumisen tai törmäyksen välttäminen vaatii taitoa.
POKYNY K ÚDRŽBĚ: 1. Pravidelně mazejte pohyblivé části olejem nebo mazacím tukem. 2 Často kontrolujte utažení matic a šroubů, a v případě potřeby je utáhněte. Zkontrolujte rukojeti, zda jsou na svém místě. 3. Jakékoliv součásti, které vykazují známky opotřebení, je třeba okamžitě vyměnit. 4. 4. Důsledně se řiďte pokyny k montáži týkajících se správného nastavení řídítek a sedadla. 5. 5. Povinností dospělé osoby, která provádí montáž této hračky, je zajistit správnou montáž všech dílů obsažených v krabici zapečetěné ze závodu, a podle potřeby provést seřízení funkčních částí (například řídítek a sedadla). Tyto pokyny představují důležité a hodnotné informace. Diky nim budete schopni vždy zajistit řádný servis dílů. Doporučujeme, abyste je uchovávali s dalšími důležitými dokumenty.	UNDERHÅLLSANVISNINGAR: 1. Olja in eller smörj rörliga delar regelbundet. 2 Kontrollera muttrar och skruvar ofta och dra åt dem om det är nödvändigt. Se till att handtagen sitter på plats. 3. Alla delar som visar tecken på slitage ska bytas ut omedelbart. 4. Följ noggrant monteringsanvisningarna för att justera styret och sitsen på ett korrekt sätt. 5. Det är den vuxnes ansvar som monterar denna leksak att alla delar som ingår i den fabriksförseglade kartongen monteras och justeras på ett korrekt sätt (t.ex. styret och sitsen). Dessa instruktioner är värdefulla. De kan vara användbara vid beställning av reservdelar. Vi rekommenderar att du förvarar dem bland andra värdefulla papper.	ONDERHOUD: 1. Smeer bewegende delen regelmatig met olie of vet. 2. Controleer de bouten en moeren regelmatig en draai ze als het nodig is stevig aan. Zorg ervoor dat de handgrepen op hun plaats zitten. 3. Vervang onderdelen die slijtage vertonen onmiddellijk. 4. Volg de montage-instructies betreffende de juiste afstelling van de stuurstang en de zitting zorgvuldig op. 5. De volwassene die dit speelgoed in elkaar zet is verantwoordelijk voor een juiste montage van alle onderdelen die de in de fabriek verzegelde transportverpakking bevat en indien van toepassing voor de juiste afstelling van de functionele onderdelen (zoals de stuurstang en de zitting). Deze aanwijzingen zijn waardevol. Hiermee bent u ervan verzekerd dat u altijd de juiste service voor onderdelen krijgt. Wij adviseren u deze montageaanwijzingen bij uw andere waardevolle papieren te bewaren.	VEDLIGEHODELSESVÆJLEDNING: 1. Smør bevægelige dele regelmæssigt. 2. Efterse tit møtrikker og bolte og stram hvis nødvendigt. Vær sikker på at håndtag sidder fast. 3. Alle dele som viser tegn på slid skal straks udskiftes. 4. Følg nøje samlingsvejledningen med hensyn til ordentlig justering af cykelstyr og sæde. 5. Den voksne som samler dette legetøj har ansvaret for at montere alle de vedlagte dele i æsken forseglet fra fabrikken ordentligt og lave justeringer til de funktionelle dele (som cykelstyr og sæde) når det er nødvendigt. Denne vejledning er værdifuld. Den vil sikre at du er i stand til at få den korrekte reservedelsservice til enhver tid. Vi foreslår at du lægger den sammen med andre værdifulde dokumenter.	VEDLIKEHOLDSANVISNINGER: 1. Smør bevegelige deler med olje eller fett med jevne mellomrom. 2. Kontroller muttere og bolter ofte, og stram hvis nødvendig. Kontroller at håndtak er på plass. 3. Eventuelle deler som viser tegn på slitasje skal skiftes ut umiddelbart. 4. Følg monteringsanvisningen som hører til riktig justering av 5. Det er ansvaret til den voksne som monterer denne trehjulssykkelen å installere alle deler som inngår i den fabrikkforseglede esken på riktig måte og å foreta justeringer på de funksjonelle delene som styret og setet når det er nødvendig. Disse anvisningene er verdifulle. De vil sikre at du er i stand til å vedlikeholde alle deler på riktig måte til enhver tid. Vi foreslår at du oppbevarer de med andre verdifulle papirer.	KUNNOSSAPITO-OHJEET: 1. Voitele tai rasvaa liikkuvat osat säännöllisesti. 2. Tarkista pultit ja mutterit usein ja kiristä tarvittaessa. Varmista, että käsikahvat ovat paikallaan. 3. Kulumisen merkkejä osoittavat osat tulee välittömästi vaihtaa. 4. Noudata huolellisesti kokoamisohjeita ohjaustangon ja istuimen säätämiseksi oikein. 5. Tämän kolmipyörän kokoavan aikuisen vastuulla on asentaa kaikki tehtaalla suljetun toimituspakkauksen sisältämät osat oikein ja tarpeen mukaan säätää toimivat osat, kuten ohjaustanko ja istuin. Nämä ohjeet ovat tärkeitä. Ne takaavat, että voit aina saada oikean osahuollon. Suosittelemme säilyttämään ne muiden tärkeiden paperien kanssa.